

Ecco i Centri antiviolenza dell'Emilia Romagna a cui puoi rivolgerti



**Bologna Casa delle donne per non subire violenza**

Tel. 051-333173



**Bologna Sos Donna**

Tel. 051-434345



**Faenza SOS Donna**

Tel. 0546-22060



**Ferrara Centro Donna Giustizia**

Tel. 0532-410335



**Forlì Filo donna**

Tel. 0543-552855



**Imola La Cicoria**

Tel. 0542-604608

cell. 3332197061



**Modena Centro contro la violenza alle donne**

Tel. 059-361050



**Parma Centro antiviolenza**

Tel. 0521-238885



**Piacenza "La Città delle donne"  
Telefono Rosa Piacenza**

Tel. 0523-593333



**Ravenna Linea Rosa**

Tel. 0544-216316

**Russi**

Tel. 0544-583901



**Reggio Emilia Casa delle donne  
Associazione Nondasola**

Tel. 0522-921380-920882



**LA VIOLENZA SULLE DONNE**

**UN FENOMENO INVISIBILE**

“Se hai bisogno di aiuto, se hai subito violenza, se ti servono informazioni contatta un centro antiviolenza.

Ti può offrire: colloqui, informazioni, consulenza e se sei in pericolo, ospitalità temporanea per te e per i tuoi figli.”

**CASE**  
delle **DONNE**  
e Centri  
Antiviolenza  
dell'Emilia  
Romagna



Ako si \_ena kojoj je potrebna pomo\_, ako trpi\_ nasilje, ako \_eli\_ informacije kontaktiraj jedan od centara protiv nasilja. Tamo \_e\_ na\_i prostor za razgovor, informacije, savjete e ako si u opasnosti privremeni smje\_taj za tebe i tvoju djecu.

If you are a woman in need for help, if you were subjected to any kind of violence, if you need information, contact an antiviolence centre. You can find someone to talk to, information, counselling and if you are in danger you can find a temporary shelter for you and your children.

“Si vous êtes une femme et que vous avez besoin d'aide, si vous êtes victime de violence, si vous avez besoin d'informations, contactez un Centre anti-violence. Vous y trouverez toute l'aide nécessaire, des conseils et des consultations de même qu'un hébergement temporaire en cas de danger pour vous et vos enfants. ”

¿ Eres una mujer que necesita ayuda ? Si has sufrido violencia, si tienes necesidad de información ponte en contacto con un Centro antiviolencia. Allí podrás encontrar quien te temporal para ti y para tus hijas/os. ”

" Nëse je një grua që ka nevojë për ndihmë, nëse dikush ka ushtruar dhunë mbi ty, nëse të duhen informacione kontakto Centro AntiViolenza (Qendrën Kundër Dhunës ). Aty mund të gjesh mënyrën për të bërë një bashkëbisedim, për të marrë informacione të nevojshme, konsultime dhe nëse je në rrezik për jetën mund të gjesh dhe një vend banimi për ty dhe fëmijët e tu. "

Если тебе нужна помощь, если ты была изнасилована и тебе нужна информация, звони в центр «Против насилия». Тебе предоставят информацию, беседы, консультацию, и, если ты в опасности, кров для тебя и твоих детей.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أو تعرضت للعنف و تخصصك معلومات إتصلي بأحد مراكز ضد العنف يمكنك أن تجدي من يحاورك و يعطيك المعلومات و النصائح و إذا كنت معرضة للخطر فسنقوم بإيوائك أنت و أبنائك لمدة محددة

## VIOLENZA SULLE DONNE... PARLIAMONE INSIEME

### I Centri antiviolenza un riferimento certo e sicuro

Con la legge regionale n. 2 del 2003 la Regione promuove la cittadinanza sociale e riconosce nei Comuni i garanti della realizzazione del sistema locale dei servizi sociali.

Ai Comuni compete la promozione e il sostegno di interventi rivolti a case e centri antiviolenza che hanno come obiettivo prioritario l'accoglienza e l'ascolto di donne, anche con figli, minacciate o vittime di violenza fisica, sessuale, psicologica e di costrizione economica.



Assessorato alla Promozione delle politiche sociali e di quelle educative per l'infanzia e l'adolescenza. Politiche per l'immigrazione. Sviluppo del volontariato, dell'associazionismo e del terzo settore.